



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/1996/100
15 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Основная сессия 1996 года
Нью-Йорк, 24 июня-26 июля 1996 года
Пункт 1 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Аннотированная предварительная повестка дня

В разделе I настоящего документа содержится предварительная повестка дня основной сессии 1996 года, а в разделе II – аннотации к предварительной повестке дня.

Предварительная повестка дня основной сессии Совета 1996 года была составлена на основе перечня пунктов, утвержденного Советом на его организационной сессии 1996 года (решение 1996/203).

Предварительная повестка дня основной сессии 1996 года

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Этап заседаний высокого уровня

2. Международное сотрудничество в борьбе с незаконным производством, сбытом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и спросом на них и связанная с этим деятельность.

Этап координации

3. Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций в связи со следующими темами:

- a) координация деятельности системы Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты;
 - b) осуществление согласованных выводов по теме этапа координации Совета 1995 года.

Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

4. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:

- a) последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи;
 - b) координация деятельности на общесистемной основе: укрепление сотрудничества между системой развития Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями в областях социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень;
 - c) рассмотрение докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы.

Общий этап

5. Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:

- a) специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий;

- b) осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;
- c) осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций;
- d) вопросы прав человека;
- e) улучшение положения женщин;
- f) вопросы социального развития;
- g) предупреждение преступности и уголовное правосудие;
- h) наркотические средства;
- i) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

6. Экономические и экологические вопросы: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:

- a) устойчивое развитие;
- b) торговля и развитие;
- c) продовольствие и сельскохозяйственное развитие;
- d) природные ресурсы;
- e) энергетика;
- f) вопросы народонаселения;
- g) международное сотрудничество в вопросах, касающихся налогов;
- h) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий;
- i) деятельность по осуществлению резолюции 50/106 Генеральной Ассамблеи: предпринимательство и развитие.

7. Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях.

8. Постоянный суверенитет над национальными ресурсами на оккупированных палестинских и других арабских территориях.

9. Вопросы координации:

- a) доклады органов по координации;
- b) международное сотрудничество в области информатики;

с) объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита.

10. Неправительственные организации.
11. Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях.
12. Новые и нетрадиционные идеи, касающиеся изыскания средств.

II. АННОТАЦИИ

Пункт 1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

На своей организационной сессии 1996 года Совет утвердил предварительную повестку дня своей основной сессии (решение 1996/203).

В соответствии с правилом 12 правил процедуры Экономического и Социального Совета (E/5715/Rev.2) в случае представления каких-либо предложений о включении в повестку дня дополнительных пунктов они распространяются сразу же после их получения; издается также дополнительный перечень пунктов в качестве добавления к предварительной повестке дня.

A. Этап заседаний высокого уровня

Пункт 2. Международное сотрудничество в борьбе с незаконным производством, сбытом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и спросом на них и связанная с этим деятельность

На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Комиссию по наркотическим средствам рекомендовать заседаниям Экономического и Социального Совета высокого уровня в 1995 году, при необходимости, соответствующим образом скорректировать деятельность по контролю над наркотическими средствами (резолюция 48/12, пункт 9).

На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету при рассмотрении вопроса о международном сотрудничестве по борьбе с незаконным производством, сбытом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и спросом на них на этапе заседаний высокого уровня уделить особое внимание докладу Комиссии по наркотическим средствам, запрошенному в пункте 11 резолюции 48/12 Ассамблеи (резолюция 49/168).

На своей организационной сессии 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил, что этап заседаний высокого уровня Совета 1996 года будет посвящен рассмотрению следующей крупной темы: "Международное сотрудничество в борьбе с незаконным производством, сбытом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и спросом на них и связанная с этим деятельность" (решение 1996/202).

На этапе заседаний высокого уровня для рассмотрения Совету будет представлен доклад Генерального секретаря по этому вопросу.

Для информации Совету будет также представлен годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1995 год (E/1996/18).

Совету будет также представлен "Обзор мирового экономического и социального положения, 1996 год", подготовленный во исполнение резолюции 118 (II) Генеральной Ассамблеи и резолюции 1983/50 Совета. Часть первая "Обзора" будет содержать результаты проведенной Генеральным секретарем оценки мирового экономического положения по состоянию на середину 1996 года, включая оценку последних событий и краткосрочных перспектив в развитых странах, странах с переходной экономикой и развивающихся странах и положения в области международной торговли и финансовых потоков. В части второй будут проанализированы различные аспекты политики в отношении инвестиционной деятельности в различных странах мира. Часть третья будет посвящена ряду складывающихся тенденций и изменений в социальной и экономической областях. В "Обзоре" будет также содержаться статистическое приложение с данными о нынешнем положении в области экономики, торговли, финансов и энергетики в мире.

Документация

Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в борьбе с наркотическими средствами

"Обзор мирового экономического и социального положения, 1996 год"

Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1995 год
(E/1996/18)

В. Этап координации

Пункт 3. Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций в связи со следующими темами:

- a) координация деятельности системы Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты
- b) осуществление согласованных выводов по теме этапа координации Совета 1995 года

В соответствии с решением 1995/321 Экономического и Социального Совета этап координации Совета 1996 года будет посвящен рассмотрению темы "Координация деятельности системы Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты", и в рамках рассмотрения этой темы основное внимание будет уделяться следующим областям:

- a) координации оказываемой Организацией Объединенных Наций поддержки в целях содействия осуществлению национальных планов и программ в области искоренения нищеты, а также предоставления основных социальных услуг, в частности на местах, и вопросу о наличии у системы Организации Объединенных Наций ресурсов для оказания такой поддержки;
- b) координации усилий Организации Объединенных Наций по обеспечению того, чтобы в рамках всех ее мероприятий по искоренению нищеты в полной мере учитывалась гендерная проблематика;
- c) путем осуществления контроля за результатами деятельности Организации Объединенных Наций в области искоренения нищеты в контексте согласования многолетних программ работы функциональных комиссий Совета в соответствии с тринадцатым пунктом согласованных выводов 1995/1 (см. A/50/3, глава III, пункт 22).

В связи с рассмотрением этой темы Совету будет представлен доклад Генерального секретаря по этому вопросу, доклад Комиссии по социальному развитию о работе ее специальной сессии 1996 года и доклад Административного комитета по координации о запланированной деятельности в поддержку первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 50/107 Генеральной Ассамблеи (см. также аннотации к пункту 5f).

В соответствии с резолюцией 45/264 Генеральной Ассамблеи и решением 1996/203 Совета этап координации Совета должен быть также посвящен рассмотрению вопроса об осуществлении согласованных выводов по теме этапа координации Совета 1995 года в отношении скоординированных мероприятий системы Организации Объединенных Наций и деятельности по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях.

Документация

Доклад Генерального секретаря о координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях искоренения нищеты

Доклад Комиссии социального развития о работе ее специальной сессии (E/1996/29)

Доклад Административного комитета по координации о запланированной деятельности в поддержку первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

Доклад Генерального секретаря об осуществлении согласованных выводов по теме этапа координации Совета 1995 года в отношении скоординированных мероприятий системы Организации Объединенных Наций и деятельности по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1995 год (E/1996/18)

Доклад о двадцать девятой серии совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации, состоявшейся 16 октября 1995 года (E/1996/4 и Corr.1)

С. Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

Для рассмотрения Совету будут представлены записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы об общих помещениях и услугах системы Организации Объединенных Наций на местах и замечания Административного комитета по координации по этому докладу.

Пункт 4. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества

На основной сессии Совета 1996 года заседание высокого уровня на этапе оперативной деятельности будет посвящено рассмотрению вопроса об укреплении сотрудничества между системой

Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями в областях социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень (резолюция 1995/50 Совета). Совету будет представлена записка Секретариата по этому вопросу (см. также подпункт b ниже).

a) Последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи

На своей основной сессии 1995 года Совет в своей резолюции 1995/50 постановил, что темы заседаний рабочего уровня этапа оперативной деятельности должны включать:

- a) вопросы координации на местах, касающиеся последующей деятельности в связи с темой этапа заседаний высокого уровня предыдущей основной сессии Совета;
- b) вопросы, касающиеся бюджетов фондов и программ Организации Объединенных Наций, с целью:
 - i) содействия обеспечению большей бюджетной транспарентности в отношении ресурсов, включая административные расходы различных фондов и программ;
 - ii) изучения взаимосвязей между административными расходами и расходами по программам;
 - iii) обеспечения наиболее эффективного использования ресурсов;
 - iv) содействия обеспечению бюджетной транспарентности в отношении ресурсов, мобилизуемых развивающимися странами на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития, включая ресурсы из частного сектора;
- c) вопросы, касающиеся:
 - i) укрепления национального потенциала управления и координации международной помощи;
 - ii) расширения национального участия в процессе оценки эффективности и действенности помощи, оказываемой фондами и программами Организации Объединенных Наций;
 - iii) содействия более широкому сотрудничеству между фондами и программами Организации Объединенных Наций в оценке их деятельности;
- d) вопросы, касающиеся закупок, в частности из развивающихся стран;
- e) вопросы, касающиеся использования национальных экспертов и местных технологий;
- f) вопросы, касающиеся первоочередного внимания, которое следует уделять, в частности, наименее развитым странам и Африке.

На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея предложила Совету на этапе оперативной деятельности его основных сессий 1996 и 1997 годов рассмотреть вопрос об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения полного осуществления резолюции 50/120 Ассамблеи. Ассамблея также подчеркнула, в частности, важную роль специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций в передаче и содействии использованию необходимой технической и основной экспертной помощи для поддержки

национального исполнения финансируемых Организацией Объединенных Наций программ и проектов и предложила Генеральному секретарю в сотрудничестве с руководителями специализированных учреждений информировать Совет о мерах, принимаемых этими специализированными учреждениями в ответ на резолюцию 47/199 Ассамблеи, особенно в том, что касается национального исполнения. Ассамблея просила также Генерального секретаря после консультаций с фондами, программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций представить Совету на его основной сессии 1996 года информацию о соответствующем управлении процессе с указанием четких руководящих принципов, целей, базовых показателей и временных рамок, который обеспечил бы полное осуществление резолюции 50/120 Ассамблеи. В той же резолюции Ассамблея предложила Совету на этапе оперативной деятельности его основных сессий 1996 и 1997 годов рассмотреть вопрос об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения полного осуществления резолюции 50/120 Ассамблеи. Ассамблея также предложила Совету на его основной сессии 1996 года рассмотреть, в частности, вопросы, касающиеся согласования и административного обслуживания, общих помещений и контроля и оценки, а на его основной сессии 1997 года рассмотреть, в частности, вопросы, касающиеся создания потенциала, координации на местном и региональном уровнях и ресурсов, на основе докладов Генерального секретаря о ходе деятельности, включая соответствующие рекомендации. Ассамблея постановила также в качестве составного компонента следующего всеобъемлющего трехгодичного обзора политики, запланированного на 1998 год, провести в консультации с государствами-членами оценку воздействия оперативной деятельности в целях развития и просила Генерального секретаря представить Совету на его основных сессиях 1996 и 1997 годов информацию о прогрессе, достигнутом в этой связи (резолюция 50/120).

- b) Координация деятельности на общесистемной основе: укрепление сотрудничества между системой развития Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями в областях социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень

В своей резолюции 1995/50 Совет, напомнив, что в соответствии с резолюцией 48/162 Генеральной Ассамблеи роль Совета в отношении его этапа оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития включает в себя обеспечение в системе Организации Объединенных Наций межсекторальной координации и широкого руководства на общесистемной основе, вновь подтвердил, что для повышения эффективности и действенности оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций по предоставлению помощи в целях развития необходима подлинная приверженность делу осуществления резолюций 47/199 и 48/162 Ассамблеи, включая необходимость значительного, соразмерного с потребностями развивающихся стран увеличения объема ресурсов на предсказуемой, постоянной и гарантированной основе, и постановил, что в 1996 году на заседании высокого уровня этапа оперативной деятельности внимание должно быть сосредоточено на укреплении сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций, занимающейся вопросами развития, и бреттон-вудскими учреждениями в областях социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень.

В своей резолюции 50/120 Генеральная Ассамблея приняла к сведению резолюцию 195/50 Совета.

- c) Рассмотрение докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы

В соответствии с пунктами 21-30 приложения I к резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи, в которых речь идет о руководящих органах фондов и программ Организации Объединенных Наций в области развития, руководящие органы Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций были преобразованы в исполнительные советы. Эти советы отвечают за обеспечение межправительственной поддержки деятельности каждого фонда или программы и контроль за ее осуществлением в соответствии с общими директивными указаниями Ассамблеи и Совета в соответствующих областях компетенции, определенных в Уставе, и обеспечение учета потребностей и первоочередных задач стран-получателей помощи. Эти советы осуществляют деятельность под руководством Совета и должны представлять годовые доклады Совету на его основной сессии с изложением в них, в соответствующих случаях, рекомендаций относительно улучшения координации на местах. Каждый исполнительный совет проводит ежегодную сессию.

В пункте 30 приложения I к своей резолюции 48/162 Генеральная Ассамблея постановила разработать для Комитета по политике и программам продовольственной помощи Мировой продовольственной программы механизмы, аналогичные тем, которые имеются в Программе развития Организации Объединенных Наций/Фонде Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детском фонде Организации Объединенных Наций, и провести для этого провести в кратчайшие сроки консультации между Организацией Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций.

В своей резолюции 50/8 Генеральная Ассамблея постановила, по согласованию с Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, что Комитет по политике и программам продовольственной помощи преобразовывается в Исполнительный совет Мировой продовольственной программы. В той же резолюции Ассамблея постановила, что Исполнительный совет Мировой продовольственной программы будет состоять из 36 членов, избираемых из числа государств – членов Организации Объединенных Наций или государств – членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, и что Экономический и Социальный Совет и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций избирают по 18 членов каждый, как указано в пункте 2 этой резолюции.

На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что в целях обеспечения эффективного и плодотворного взаимодействия между Ассамблей, Экономическим и Социальным Советом и отдельными исполнительными советами каждый исполнительный совет будет представлять годовой доклад о результатах осуществления его программ и мероприятий Совету на его основной сессии (резолюция 48/162, приложение I, пункт 29). На своей основной сессии 1994 года Экономический и Социальный Совет просил фонды и программы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами развития, через их исполнительные советы включать в их ежегодные доклады Совету, которые должны иметь общую структуру, следующее: а) раздел, в котором перечислены меры, принятые для осуществления положений трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности; и б) раздел о деятельности и мерах, принятых в рамках установленной темы для заседания высокого уровня этапа оперативной деятельности (резолюция 1994/33).

В своей резолюции 1995/51 Совет просил руководителей фондов и программ Организации Объединенных Наций информировать Совет на его основной сессии 1996 года, через свои исполнительные советы, о мерах, принятых в целях дальнейшего совершенствования и эффективного применения процедур в следующих областях: а) общая эффективность и действенность фондов и программ Организации Объединенных Наций и меры, обеспечивающие

уделение большего внимания деятельности в области контроля и оценки и осуществлению выводов, в соответствии с резолюцией 47/199 Генеральной Ассамблеи; б) укрепление национального потенциала в области использования и координации международной помощи; с) расширение национального участия в процессе оценки эффективности и действенности помощи, оказываемой фондами и программами Организации Объединенных Наций; и д) содействие более тесному сотрудничеству между фондами и программами Организации Объединенных Наций при оценке своей деятельности. В той же резолюции Совет просил исполнительные советы указать в своих докладах Совету конкретные проблемы, возможности и области, в отношении которых Совет мог бы обеспечить межсекторальную координацию и общее руководство в рамках всей системы, и внести соответствующие предложения, которые должны быть дополнительно проанализированы как основа для рекомендаций Совету, с целью обеспечить, чтобы политика, разрабатываемая Генеральной Ассамблей, особенно в ходе трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности, надлежащим образом проводилась в жизнь в рамках всей системы. Совет просил также фонды и программы Организации Объединенных Наций и предложил специализированным учреждениям изучить возможности для повышения эффективности административного обслуживания с точки зрения затрат, включая возможность использования общего административного обслуживания на местах, с целью улучшить осуществление программ и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 1996 года.

Документация

Доклады Генерального секретаря об оперативной деятельности в целях развития осуществляющей системой Организации Объединенных Наций

Доклады Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Доклады Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций

Доклад Исполнительного совета Мировой продовольственной программы

Годовой доклад Программы развития Организации Объединенных Наций

Годовой доклад Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Годовой доклад Детского фонда Организации Объединенных Наций

Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1995 год

Записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Общие помещения и услуги системы Организации Объединенных Наций на местах" и замечания Административного комитета по координации по этому докладу (E/1996/43 и A/51/124-E/1996/44)

Записка Секретариата об укреплении сотрудничества между системой развития Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями в областях социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень

Д. Общий этап

Пункт 5. Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы

а) Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий

На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея просила координатора чрезвычайной помощи подготавливать для Генерального секретаря годовой доклад о координации чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, включая информацию о Центральном чрезвычайном оборотном фонде, который представляется Ассамблее через Совет (резолюция 46/182, приложение, пункт 35i). На своей основной сессии 1995 года Совет просил Генерального секретаря представить к дате, которая будет определена Советом на его основной сессии 1996 года, всесторонний аналитический доклад, включая возможные варианты, предложения и рекомендации в отношении проведения обзора и укрепления всех аспектов потенциала системы Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи. В целях содействия этому процессу Совет постановил, в частности, просить Генерального секретаря и соответствующие учреждения, организации, программы и фонды системы Организации Объединенных Наций включить в свои доклады Совету на его основной сессии 1996 года раздел, посвященный прогрессу, достигнутому в обзоре этих вопросов, и полному осуществлению резолюции 46/182 Ассамблеи (резолюция 1995/56). На своей пятидесятой сессии Ассамблея постановила передать дальнейшее рассмотрение этих вопросов, в том числе вопросов, касающихся Центрального чрезвычайного оборотного фонда, Совету на его основной сессии 1996 года (резолюция 50/57).

Помощь пострадавшим от засухи районам Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии. Генеральный секретарь ежегодно представляет Совету информацию по этому вопросу (резолюция 1983/46 Совета).

Совету будут также представлены устные доклады по следующим вопросам:

а) Оказание помощи в послевоенном восстановлении Йеменской Республики. На своей основной сессии 1995 года Совет призвал все государства-члены, все организации и программы Организации Объединенных Наций и все другие международные организации и учреждения оказывать необходимую поддержку и помочь правительству Йеменской Республики в целях ликвидации ущерба, нанесенного войной экономической инфраструктуре, и просил Генерального секретаря сообщить Совету на его основной сессии 1996 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции по этому вопросу (резолюция 1995/41).

б) Помощь в целях восстановления и развития Ливана. На своей основной сессии 1995 года Совет призвал все государства-члены и все организации системы Организации Объединенных Наций активизировать их усилия в целях мобилизации всей возможной помощи для правительства Ливана в его усилиях по восстановлению и развитию и просил Генерального секретаря сообщить Совету на его основной сессии 1996 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции по этому вопросу (резолюция 1995/42).

с) Помощь в восстановлении Мадагаскара после стихийных бедствий 1994 года. На своей основной сессии 1995 года Совет просил международные и региональные организации, специализированные учреждения, финансовые учреждения и добровольные организации поддержать в рамках своих соответствующих программ просьбы о помощи на этапе восстановления и реконструкции со стороны правительства Мадагаскара; он также просил Генерального секретаря принять необходимые меры для оказания правительству Мадагаскара помощи в мобилизации

ресурсов, требующихся для преодоления последствий стихийных бедствий, и информировать Совет на его основной сессии 1996 года о ходе осуществления резолюции по этому вопросу (резолюция 1995/43).

d) Помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в связи с критическим положением в Сомали принять все необходимые меры для осуществления резолюции по этому вопросу, информировать Совет на его основной сессии 1996 года о достигнутом прогрессе и представить Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 50/58 G).

e) Помощь беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить всеобъемлющий сводный доклад о положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке Ассамблее на пятьдесят первую сессию, а также устный доклад Совету на его основной сессии 1996 года (резолюция 50/149).

Документация

Доклад Генерального секретаря об укреплении координации чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

b) Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Во исполнение пункта 16 резолюции 48/91 Генеральной Ассамблеи Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (1993-2003 годы). В этой резолюции Ассамблея провозгласила начиная с 1993 года третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и приняла Программу действий на Десятилетие, которая содержится в приложении к резолюции. Ассамблея возложила на Совет и Комиссию по правам человека, в сотрудничестве с Генеральным секретарем, задачу по координации программ и оценке мероприятий, осуществляемых в связи с Десятилетием, и просила Генерального секретаря представлять Совету подробный ежегодный доклад о всех мероприятиях органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, в котором анализировалась бы полученная информация об этих действиях по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

Внимание Совета обращается на резолюцию 50/136 Генеральной Ассамблеи.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

c) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. На своей основной сессии 1995 года Совет просил своего

Председателя и далее поддерживать тесный контакт с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в связи с вопросами, указанными в резолюции 1995/58 Совета и представить Совету доклад об этом; он просил Генерального секретаря следить за выполнением этой резолюции и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 1996 года (резолюция 1995/58). На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Совет продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в отношении осуществления соответствующих резолюций Ассамблеи (резолюция 50/34).

Помощь палестинскому народу. На своей шестьдесят третьей сессии в 1977 году Совет просил Генерального секретаря представлять ему годовые доклады по вопросу о помощи палестинскому народу (резолюция 2100 (LXIII)).

На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии через Совет доклад об осуществлении резолюции 50/58 Н по этому вопросу.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Доклад Председателя Совета о консультациях, проведенных с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу

d) Вопросы прав человека

Совет рассмотрит замечания общего порядка, принятые Комитетом по правам человека, и доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, а также доклад Комитета по правам ребенка.

Совет рассмотрит также доклад Комиссии по правам человека о работе ее пятьдесят второй сессии (Женева, 18 марта–26 апреля 1996 года) и доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Совет рассмотрит также вопрос об осуществлении положений Декларации о праве на развитие.

Междунородный пакт о гражданских и политических правах. Междунородный пакт о гражданских и политических правах (резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение) вступил в силу 23 марта 1976 года. В соответствии со статьей 45 Пакта Комитет по правам человека ежегодно представляет Генеральной Ассамблее через Совет доклад о своей деятельности. В 1996 году Комитет по правам человека должен провести свою пятьдесят шестую сессию в Центральных учреждениях с 18 марта по 4 апреля, свою пятьдесят седьмую сессию – в

Женеве с 8 по 26 июля и свою пятьдесят восьмую сессию – в Женеве с 21 октября по 8 ноября.

Следует напомнить, что на своей организационной сессии 1983 года Совет предложил Комитету по правам человека рассмотреть возможность изменения сроков проведения его заседаний, с тем чтобы его доклад мог быть представлен Генеральной Ассамблее через Совет (решение 1983/101). На своей организационной сессии 1985 года Совет согласился с предложенной Комитетом по правам человека временной мерой, заключавшейся, в частности, в том, что Комитет будет направлять Совету на регулярной основе текст замечаний общего порядка, принимаемых Комитетом в соответствии с пунктом 4 статьи 40 Пакта; и, без ущерба для последующего рассмотрения данных мер на будущей сессии, Совет постановил уполномочить Генерального секретаря препровождать ежегодный доклад Комитета по правам человека непосредственно Ассамблее (решение 1985/105).

Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам был уполномочен Советом начиная с 1987 года наблюдать за ходом осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (резолюция 1985/17 Совета). Следует напомнить, что Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение) вступил в силу 3 января 1976 года. В соответствии со статьей 16 Пакта государства – участники Пакта обязуются представлять Генеральному секретарю доклады о принятых ими мерах и прогрессе на пути к достижению соблюдения прав, признаваемых в Пакте. Генеральный секретарь должен препровождать экземпляры докладов Совету для рассмотрения.

Совету будет представлен доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его тринадцатой и четырнадцатой сессий (Женева, 20 ноября–8 декабря 1995 года и 30 апреля–17 мая 1996 года).

Комитет по правам ребенка. На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию о правах ребенка (резолюция 44/25 Ассамблеи, приложение). В соответствии со статьей 43 Конвенции в целях рассмотрения прогресса, достигнутого государствами-участниками в выполнении обязательств, принятых в соответствии с Конвенцией, был учрежден Комитет по правам ребенка. В соответствии со статьей 44 Конвенции доклады о деятельности Комитета один раз в два года представляются Ассамблее через Совет.

Комиссия по правам человека. В доклад Комиссии, как предполагается, будет включена информация об осуществлении ею следующих резолюций:

а) резолюции 1995/32 Совета, в которой Совет уполномочил создать межсессионную рабочую группу открытого состава Комиссии по правам человека с единственной целью разработать проект декларации о правах коренных народов для рассмотрения и принятия Генеральной Ассамблеей в рамках Международного десятилетия коренных народов мира. Совет просил Комиссию по правам человека рассмотреть на ее пятьдесят второй сессии вопрос о ходе работы Рабочей группы и направить свои замечания Совету на его основной сессии 1996 года;

б) резолюции 50/188 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких, как бехаисты, на своей пятьдесят первой сессии в свете дополнительной информации, предоставленной Комиссией и Советом;

с) резолюции 50/189 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Афганистане на своей пятьдесят первой сессии в свете дополнительных сведений, представленных Комиссией и Советом;

д) резолюции 50/191 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Ираке на своей пятьдесят первой сессии в свете дополнительной информации, представленной Комиссией и Советом;

е) резолюции 50/196 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека и основных свобод в Гаити на своей пятьдесят первой сессии на основе информации, представленной Комиссией и Советом.

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; она также постановила, среди прочего, что Верховный комиссар будет являться должностным лицом Организации Объединенных Наций, несущим под руководством и эгидой Генерального секретаря основную ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека. Ассамблея просила Верховного комиссара представлять ежегодный доклад о своей деятельности в соответствии со своим мандатом Комиссии по правам человека, а через Совет – Ассамблею (резолюция 48/141).

Право на развитие. На своей основной сессии 1995 года Совет удовлетворил просьбу Комиссии по правам человека к Совету продолжать рассматривать вопрос об осуществлении положений Декларации о праве на развитие (решение 1995/258). На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея призвала Комиссию и впредь представлять Ассамблею через Совет предложения о дальнейшем ходе работы по этому вопросу (резолюция 50/184).

Документация

Записка Секретариата, препровождающая замечания общего порядка Комитета по правам человека

Доклады Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его тринадцатой и четырнадцатой сессий (E/1996/22 и Add.1)

Доклад Комитета по правам ребенка (A/51/41)

Доклад Комиссии по правам человека о работе ее пятьдесят второй сессии (E/1996/23)

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/51/36)

Справочная информация

Доклады, представляемые государствами – участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и специализированными учреждениями

Доклады, представляемые специализированными учреждениями в соответствии с резолюцией 1988 (LX)

Краткие отчеты о работе тринадцатой и четырнадцатой сессий Комитета по экономическим, социальным и культурным правам

e) Улучшение положения женщин

Совет рассмотрит доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятнадцатой сессии (Нью-Йорк, 15 января-2 февраля 1996 года), доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сороковой сессии (Нью-Йорк, 11-22 марта 1996 года) и доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его шестнадцатой сессии. Предварительная повестка дня сороковой сессии Комиссии и документация к ней были утверждены Советом в решении 1995/252.

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

(резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение). Конвенция вступила в силу 3 сентября 1981 года. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин был учрежден в соответствии со статьей 17 Конвенции в целях рассмотрения хода осуществления Конвенции. В соответствии со статьей 21 Конвенции Комитет ежегодно через Совет представляет Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности и может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств - участников Конвенции.

Доклад Комиссии по положению женщин. В соответствии с резолюцией 1990/15 Совета на сороковой сессии Комиссия должна рассмотреть следующие три приоритетные темы: в контексте вопроса о равенстве - устранение стереотипов в средствах массовой информации; в контексте вопроса о развитии - уход за детьми и иждивенцами, включая разделение обязанностей между мужчинами и женщинами; и в рамках вопросов мира - воспитание в духе мира.

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Ассамблея, Совет и Комиссия по положению женщин представляют собой трехступенчатый межправительственный механизм, который будет играть первостепенную роль в общей разработке политики и в последующей деятельности, а также в координации осуществления Платформы действий и контроля за ее реализацией; она постановила, что Комиссия как функциональная комиссия, оказывающая помощь Совету, должна играть центральную роль в контроле, в рамках системы Организации Объединенных Наций, за ходом осуществления Платформы действий и в консультировании Совета по этому вопросу и что Совет должен следить за общесистемной координацией хода осуществления Платформы действий и обеспечивать общую координацию мероприятий, осуществляемых в развитие решений всех международных конференций Организации Объединенных Наций по экономическим, социальным и смежным вопросам, а также представлять доклады по этому вопросу Ассамблее; и она просила Комиссию разработать на своей сороковой сессии многолетнюю программу работы на период 1996-2000 годов, позволяющую ей провести обзор наиболее важных вопросов, затронутых в Платформе действий, и рассмотреть возможности включения в свою программу работы мероприятий по осуществлению решений Конференции и усиления своей кatalитической роли в деле учета в рамках основной деятельности Организации Объединенных Наций гендерных аспектов, принимая во внимание необходимость применения целенаправленного и тематического подхода к обзору Платформы действий и вклад, который могут внести все другие функциональные комиссии Совета, и представлять Совету рекомендации относительно многолетней программы работы, с тем чтобы Совет мог принять решение по этой программе работы на своей сессии в 1996 году в процессе обзора, координации и согласования различных программ работы, в том числе систем

отчетности всех комиссий в области улучшения положения женщин. Ассамблея предложила также Совету проанализировать и укрепить мандат Комиссии по положению женщин с учетом Платформы действий, а также необходимости сотрудничества со всеми другими соответствующими комиссиями и координации мероприятий, осуществляемых в развитие итогов Конференции, и необходимости применения общесистемного подхода к его выполнению. Ассамблея просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии, через Комиссию по положению женщин и Экономический и Социальный Совет, доклад о путях укрепления потенциала Организации и системы Организации Объединенных Наций в области поддержки наиболее скоординированным и эффективным путем мероприятий, осуществляемых в развитии решений Конференции, включая удовлетворение кадровых и финансовых потребностей. Ассамблея просила также Генерального секретаря ежегодно представлять Комиссии и Ассамблее через Совет доклад о мерах, принятых для осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, и достигнутом в этой области прогрессе (резолюция 50/203).

В соответствии с резолюцией 1993/16 Совета ему будет представлен доклад Генерального секретаря о пересмотренном общесистемном среднесрочном плане по улучшению положения женщин на период 1996–2001 годов. В этой резолюции Совет просил Генерального секретаря в качестве Председателя Административного комитета по координации принять меры в целях пересмотра общесистемного среднесрочного плана, после того как четвертая Всемирная конференция по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира примет Платформу действий и результаты второго обзора и оценки хода осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, и постановил, что Комиссии по положению женщин вместе с Комитетом по программе и координации должно быть поручено наблюдение за прогрессом в деле реализации общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин.

На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря созвать в рамках регулярной программы Отдела по улучшению положения женщин Секретариата совещание группы экспертов с участием Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросам насилия в отношении женщин для представления рекомендаций по улучшению координации различных мероприятий учреждений Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов и разработки конкретных показателей в качестве основы для определения положения трудящихся женщин-мигрантов с целью их представления по обычным каналам Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии (резолюция 50/168).

Доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин. На своей шестидесятой сессии в 1976 году Совет постановил создать Институт в качестве автономного органа под эгидой Организации Объединенных Наций, финансируемого за счет добровольных взносов; он также принял основные принципы работы Института (резолюция 1938 (LX)). Устав Института был утвержден Советом и одобрен Генеральной Ассамблей (решение 1984/124 Совета и резолюция 39/249 Ассамблеи). Деятельностью Института руководит Совет попечителей, который ежегодно представляет доклады Совету.

Документация

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятнадцатой сессии

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сороковой сессии (E/1996/26)

Доклад Генерального секретаря о путях и средствах укрепления потенциала Организации и системы Организации Объединенных Наций в области поддержки мероприятий, осуществляемых в развитие решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира

Доклад Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов

Доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его шестнадцатой сессии

Доклад Генерального секретаря о пересмотренном общесистемном среднесрочном плане по положению женщин на период 1996–2001 годов

f) Вопросы социального развития

Совету будет представлен доклад Комиссии по социальному развитию о работе ее специальной сессии. На своей основной сессии 1995 года Совет постановил, что Комиссия по социальному развитию должна провести специальную сессию в 1996 году, с тем чтобы, в частности, рассмотреть свой мандат, круг ведения и рамки деятельности; разработать свою многолетнюю программу работы; и рассмотреть вопрос о периодичности своих заседаний в свете вышеизложенного и дать рекомендации по этому вопросу Совету. Совет постановил также с учетом этих рекомендаций рассмотреть в 1996 году вопрос о членском составе Комиссии и о периодичности ее сессий (резолюция 1995/60).

На своей возобновленной основной сессии 1995 года Совет постановил, что Комиссия рассмотрит на своей специальной сессии в 1996 году следующую тему: "Стратегии и действия по искоренению нищеты: а) разработка комплексных стратегий; б) удовлетворение гуманитарных потребностей всех людей; и с) поощрение самообеспеченности и общинных инициатив. Совет постановил также провести специальную сессию 21–31 мая 1996 года (решение 1995/324).

Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. В своей резолюции 50/161 от 22 декабря 1995 года Ассамблея постановила, что она в рамках ее полномочий по определению политики, Совет в рамках его полномочий по общему руководству и координации и укрепленная Комиссия социального развития составляют трехступенчатый межправительственный процесс последующих действий в связи с осуществлением Декларации и Программы действий, принятых на Встрече на высшем уровне, и подтвердила, что Совет будет осуществлять общее управление и наблюдение за общесистемной координацией в рамках Организации Объединенных Наций работы по осуществлению решений Встречи на высшем уровне и выносить соответствующие рекомендации. Ассамблея предложила также Совету проанализировать систему представления докладов в области социального развития в целях создания целостной системы, которая позволяла бы вырабатывать четкие программные рекомендации для правительств и международных структур. Ассамблея одобрила также резолюцию 1995/60 Совета и просила Комиссию рассмотреть на ее следующей сессии членский состав Комиссии и периодичность ее сессий и вынести Совету рекомендации в этой связи. Наконец, Ассамблея просила Комиссию ввести в практику привлечение к своей работе соответствующих субъектов гражданского общества, действующих в области социального развития, и просила Генерального секретаря представить предложения Комиссии и Совету.

Первое Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы). На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея провозгласила первое

Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы) и предложила Административному комитету по координации обеспечить, в частности, через посредство межучрежденческих целевых групп участие и координацию всех соответствующих органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций в деле полного и эффективного осуществления резолюции по этому вопросу и представить Ассамблею на ее пятьдесят первой сессии через Совет доклады о деятельности, запланированной для поддержки Десятилетия, с учетом итогов крупных конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне, проведенных с 1990 года в экономической и смежной областях (резолюция 50/107).

Документация

Доклад Комиссии по социальному развитию о работе ее специальной сессии (E/1996/29)

Доклады Административного комитета по координации

g) Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Совет рассмотрит доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее пятидесяти сессии (Вена, 21-31 мая 1996 года) и примет решения по содержащимся в нем рекомендациям. Предварительная повестка дня сессии и документация к ней были утверждены Советом в его решении 1995/243.

Документация

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее пятидесяти сессии (E/1996/30)

h) Наркотические средства

Совет рассмотрит доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее тридцать девятой сессии (Вена, 16-25 апреля 1996 года) и примет решение по содержащимся в нем рекомендациям. Предварительная повестка дня тридцать девятой сессии Комиссии и документация к ней были утверждены Советом в его решении 1995/244.

Предложение о проведении международной конференции по борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью. На своей пятидесяти сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению предложение о проведении второй международной конференции по борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью и просила Комиссию по наркотическим средствам всесторонне обсудить в качестве приоритетного этот вопрос на своей тридцать девятой сессии и представить через Совет свои выводы и рекомендации Ассамблее на ее пятьдесят первую сессии (резолюция 50/148).

Осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками. На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея предложила рассматривать и обновлять Общесистемный план действий на двухгодичной основе (резолюция 48/112, раздел IV, пункт 10).

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками. В соответствии с пунктом 1 статьи 15 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, пунктом 1 статьи 18 Конвенции о психотропных веществах 1971 года и пунктом 1 статьи 23 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года Комитет представит Совету через Комиссию по наркотическим средствам доклад о своей работе за 1995 год.

Документация

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее тридцать девятой сессии (E/1996/27)

Доклад Генерального секретаря об обновлении на двухгодичной основе Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками

Резюме доклада Международного комитета по контролю над наркотиками за 1995 год (E/1996/38)

i) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев ежегодно представляет доклады Генеральной Ассамблее через Совет в соответствии с пунктом 11 Устава Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (резолюция 428 (V) Ассамблеи, приложение).

На своей пятьдесят первой сессии в 1971 году Совет решил, что доклад Верховного комиссара должен передаваться Генеральной Ассамблее без обсуждения, если Совет не примет при утверждении своей повестки дня иного решения в ответ на конкретную просьбу одного или нескольких его членов или Верховного комиссара (резолюция 1623 (LI), раздел II).

Документация

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (E/1996/52)

Пункт 6. Экономические вопросы и вопросы окружающей среды: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы

Конвенция о биологическом разнообразии. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея приветствовала результаты первого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии и предложила Исполнительному секретарю Конвенции о биологическом разнообразии представить Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о результатах второго совещания Конференции сторон Конвенции (Джакарта, Индонезия, 6-17 ноября 1995 года) (резолюция 50/111).

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительному секретаря Конвенции о биологическом разнообразии

a) Устойчивое развитие

Совет рассмотрит доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее четвертой сессии (Нью-Йорк, 18 апреля–3 мая 1996 года) и примет решение по содержащимся в нем рекомендациям. Предварительная повестка дня четвертой сессии Комиссии была утверждена Советом в решении 1995/235.

Документация

Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее четвертой сессии (E/1996/28)

b) Торговля и развитие

На своей основной сессии 1995 года Совет принял к сведению доклад Совета по торговле и развитию о работе второй части его сорок первой сессии (20–31 марта 1995 года) и пропроводил непосредственно Генеральной Ассамблее доклад Совета о работе первой части его сорок второй сессии (11–20 сентября 1995 года). Совет по торговле и развитию проведет вторую часть своей сорок второй сессии в Женеве с 23 сентября по 4 октября 1996 года. В своем решении 1996/205 А Совет постановил уполномочить Генерального секретаря пропроводить непосредственно Ассамблее доклад Совета по торговле и развитию о работе второй части его сорок второй сессии.

c) Продовольствие и сельскохозяйственное развитие

Обзор и анализ аграрной реформы и развития сельских районов. Доклад о ходе земельной реформы регулярно представлялся Совету на основе резолюции 370 (XIII) Совета от 7 сентября 1951 года. Доклады обычно готовились совместно Организацией Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Международной организацией труда и представлялись, как правило, каждые четыре года. На своей первой очередной сессии 1980 года Совет постановил прекратить практику представления ему докладов о ходе земельной реформы (решение 1980/100, пункт 5). Вопрос о том, какого рода доклад необходим для рассмотрения данного вопроса Советом, рассматривался на каждой из его сессий в 1981 году. На своей второй очередной сессии 1981 года Совет принял к сведению доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций об аграрной реформе и развитии сельских районов (E/1981/73) и постановил одобрить предложение, содержащееся в пункте 29 этого доклада, относительно представления Совету каждые четыре года, начиная с 1984 года, доклада под названием "Обзор и анализ аграрной реформы и развития сельских районов" (решение 1981/185).

Документация

Доклад об обзоре и анализе аграрной реформы и развития сельских районов

d) Природные ресурсы

Совет рассмотрит доклад Комитета по природным ресурсам о работе его третьей сессии (Нью-Йорк, 6–17 мая 1996 года). Предварительная повестка дня и документация третьей сессии Комитета были утверждены Советом в его решении 1994/308.

Документация

Доклад Комитета по природным ресурсам о работе его третьей сессии (E/1996/31)

e) Энергетика

Комитет рассмотрит доклад Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития о работе его второй сессии (Нью-Йорк, 12-23 февраля 1996 года). Предварительная повестка дня и документация второй сессии Комитета были утверждены Советом в решении 1994/310.

Документация

Доклад Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития о работе его второй сессии (E/1996/24)

f) Вопросы народонаселения

Совет рассмотрит доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе его двадцать девятой сессии (Нью-Йорк, 26 февраля-1 марта 1996 года). Предварительная повестка дня двадцать девятой сессии Комиссии была утверждена Советом в решении 1995/236.

Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила специализированные учреждения и все смежные организации системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать надлежащие меры для обеспечения полного и эффективного осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию с учетом конкретных потребностей развивающихся стран и приветствовала намерение Генерального секретаря представить доклад о работе Межучрежденческой целевой группы – через Комиссию по народонаселению и развитию Совету на его основной сессии 1996 года – в целях координации, а также Ассамблею на ее пятьдесят первой сессии – в целях изучения последствий для политики. Ассамблея просила Совет рассматривать соответствующие доклады и давать руководящие указания в отношении вопросов, касающихся согласования, сотрудничества и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением Программы действий; рассматривать, по мере необходимости, доклады, представляемые различными органами и учреждениями по различным вопросам, касающимся Программы действий; и рассмотреть предлагаемый доклад о работе Межучрежденческой целевой группы. Ассамблея просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе осуществления резолюции по этому вопросу (резолюция 50/124).

Документация

Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее двадцать девятой сессии (E/1996/25)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/124

g) Международное сотрудничество в вопросах налогообложения

Генеральный секретарь докладывает Совету о ходе работы Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения после каждого совещания Специальной группы экспертов (резолюция 1980/13 Совета). Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря о работе седьмого совещания Специальной группы экспертов (Женева, 11-15 декабря 1995 года).

Документация

Доклад Генерального секретаря о ходе работы Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения о работе ее седьмого совещания

h) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий

На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея провозгласила с 1 января 1990 года Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий. Ассамблея утвердила Международные рамки действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, в которых, в частности, к Генеральному секретарию обращается просьба на двухгодичной основе представлять Ассамблею через Совет доклады о деятельности в рамках Десятилетия (резолюция 44/236, приложение).

Внимание Совета обращается на резолюцию 50/117 A.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Международных рамок действий для Десятилетия

i) Осуществление резолюции 50/106 Генеральной Ассамблеи: предпринимательство и развитие

На своей пятидесятий сессии Генеральная Ассамблея, ожидая рассмотрения Советом доклада двенадцатого совещания экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и развития, изданного под символом A/50/525-E/1995/122, рекомендовала Совету на его организационной сессии 1996 года рассмотреть вопрос о надлежащих сроках и порядке дальнейшей работы с целью завершить подготовку проекта международного соглашения о незаконных платежах, включая рассмотрение проекта на основной сессии 1996 года Совета, и рекомендовала Совету представить доклад Ассамблею на ее пятьдесят первой сессии (резолюция 50/106).

Совет на своей организационной сессии постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей основной сессии.

Пункт 7. Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях

Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве и примет необходимые решения в связи с содержащимися в нем решениями и рекомендациями региональных комиссий.

Совету будут представлены также резюме обзоров региональных экономических и социальных условий, подготовленные региональными комиссиями, в которых будут рассмотрены главные проблемы и перспективы этих регионов. На своей первой очередной сессии 1979 года Совет постановил отказаться от практики представления ему докладов региональных комиссий (решение 1979/1). Доклады препровождаются непосредственно всем государствам-членам. В своем ежегодном докладе о региональном сотрудничестве Генеральный секретарь в дополнение к информации о совещаниях исполнительных секретарей сообщает о событиях в каждом регионе и обращает внимание Совета на конкретные вопросы, требующие его рассмотрения. В докладе Генерального секретаря до сведения Совета будут доведены все решения или рекомендации

комиссий, которые в силу положений директивных документов должны утверждаться Советом. Один из разделов доклада будет посвящен вопросу о тенденциях в региональном сотрудничестве в экономической и социальной областях, включая вопросы торговли и работу региональных комиссий в этом направлении (решение 1996/214).

На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию о последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннему осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий, в которой она предложила Совету с целью содействия региональному процессу осуществления, контроля и оценки рассмотреть вопрос о пересмотре организационного потенциала региональных комиссий Организации Объединенных Наций в рамках возложенных на них полномочий, включая их женские группы или координационные центры, с тем чтобы решать гендерные проблемы в свете Платформы действий, а также региональных платформ и планов действий, и рассмотреть, среди прочего, там, где это целесообразно, вопрос об укреплении потенциала в этой области (резолюция 50/203).

Документация

Доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве

Резюме обзоров экономических и социальных условий в пяти регионах, подготовленных региональными комиссиями

Пункт 8 . Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами на оккупированных палестинских и других арабских территориях

На своей основной сессии 1995 года Совет принял резолюцию 1995/49, озаглавленную "Экономические и социальные последствия израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года, и для арабского населения оккупированных сирийских Голан". Совет вновь подтвердил неотъемлемое право палестинского народа и населения сирийских Голан на их природные и все другие экономические ресурсы и заявил, что считает любое его ущемление незаконным; и просил Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии через Совет доклад о ходе осуществления этой резолюции. Внимание Совета обращается на резолюцию 50/129 Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1995/49 Совета и резолюции 50/129 Генеральной Ассамблеи

Пункт 9 . Вопросы координации

a) Доклады координационных органов

АКК представляет Совету годовой обзорный доклад (резолюция 13 (III) Совета), с тем чтобы кратко ознакомить Совет с работой, проделанной механизмом АКК в 1995 году.

В доклад Комитета по программе и координации (КПК) о работе его тридцать шестой сессии (Центральные учреждения, май-июнь 1996 года) будут включены мнения Комитета по итогам рассмотрения им доклада Административного комитета по координации (АКК).

Совету будет представлен доклад председателей КПК и АКК о двадцать девятой серии совместных заседаний этих двух комитетов, состоявшейся в Центральных учреждениях 16 октября 1995 года.

Документация

Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1995 год (E/1996/18).

Доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать шестой сессии

Доклад о двадцать девятой серии совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации, состоявшейся 16 октября 1995 года (E/1996/4 и Corr.1).

б) Международное сотрудничество в области информатики

На своей основной сессии 1995 года Совет вновь подчеркнул неотложную необходимость тесных консультаций и активного взаимодействия соответствующих исполнительных и руководящих органов учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами информатики в рамках системы Организации Объединенных Наций, с представителями государств, с тем чтобы можно было уделять должное внимание конкретным потребностям государств как внутренних конечных пользователей; и вновь просил обеспечить, чтобы начальные этапы программы действий по согласованию и совершенствованию информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств осуществлялись за счет имеющихся ресурсов и на основе всесторонней консультации с представителями государств. Совет просил также Председателя Совета созвать - первоначально на один год - специальную рабочую группу открытого состава для выработки соответствующих рекомендаций относительно надлежащего осуществления положений предыдущих резолюций по данному вопросу; и просил Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 1996 года доклад о последующей деятельности в связи с резолюцией по этому вопросу, в том числе о выводах специальной рабочей группы открытого состава (резолюция 1995/61).

Документация

Доклад Генерального секретаря

с) Объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита

В своей резолюции 1995/2 от 3 июля 1995 года Совет одобрил меры, изложенные в разделе VI (Руководство и управление) доклада Комитета организаций-соучредителей Объединенной и совместно организованной Программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД (см. документ E/1995/71) и просил Директора-исполнителя Программы представить доклад о ходе осуществления программы через Координационный совет Программы Совету в начале 1996 года.

На своей организационной сессии 1996 года Совет постановил отложить до своей основной сессии 1996 года рассмотрение доклада Директора-исполнителя Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) (решение 1996/211).

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя
Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по
ВИЧ/СПИД

Пункт 10. Неправительственные организации

Совет рассмотрит доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 1995 года (Центральные учреждения, 29 января–2 февраля 1996 года) и о работе в ходе первой части его сессии 1996 года (Центральные учреждения, 13–17 мая 1996 года). На своей основной сессии 1995 года Совет постановил, что начиная с 1996 года Комитет будет проводить свои сессии ежегодно; и постановил просить Комитет провести тщательный обзор методов своей работы с целью совершенствования и рационализации своих процедур (решение 1995/304).

Обзор порядка проведения консультаций с неправительственными организациями. На своей основной сессии 1995 года Совет постановил продлить мандат Рабочей группы открытого состава по обзору порядка проведения консультаций с неправительственными организациями на один год и просил Рабочую группу представить свой окончательный доклад Совету на его основной сессии 1996 года (решение 1995/304).

Документация

Доклады Комитета по неправительственным организациям

Доклад Рабочей группы открытого состава по обзору порядка проведения консультаций с неправительственными организациями

Пункт 11. Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях

Предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 1992–1997 годов

Совет рассмотрит изменения к среднесрочному плану на период 1992–1997 годов, охватывающие мероприятия в экономической, социальной и смежных областях. Совет изучит эти изменения в свете рекомендаций Комитета по программе и координации по этому вопросу (резолюция 1988/77).

Документация

Соответствующие главы предлагаемых изменений к среднесрочному плану на период 1992–1997 годов

Доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать шестой сессии

Пункт 12. Новые и нетрадиционные идеи, касающиеся изыскания средств

На своей организационной сессии 1996 года Совет, приняв во внимание письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 6 февраля 1996 года на имя Генерального секретаря (E/1996/14), постановил

включить в предварительную повестку дня своей основной сессии 1996 года пункт, озаглавленный "Новые и нетрадиционные идеи, касающиеся изыскания средств" (решение 1996/210).

Документация

Записка Секретариата
